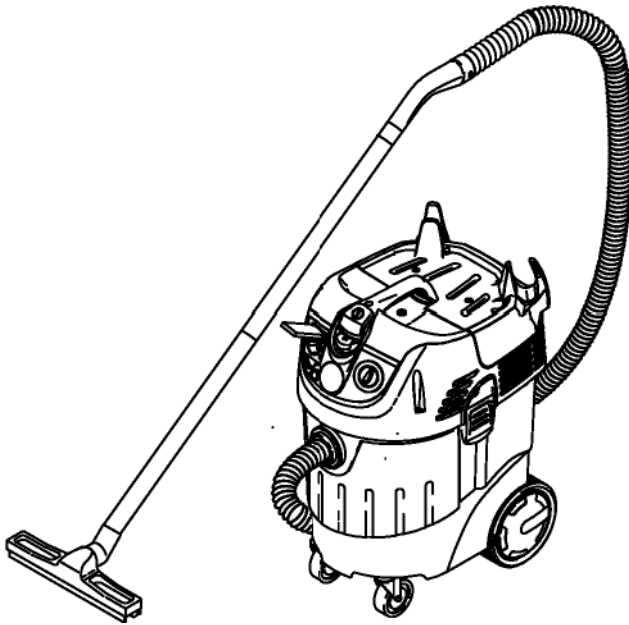


FLEX

S 47



Deutsch
English
Français
Italiano
Nederlands
Español
Português
Dansk
Norsk
Svenska
Suomi

Ελληνικά

Русский

Magyar

Čeština

Slovenščina

Polski

Slovenčina

Hrvatski

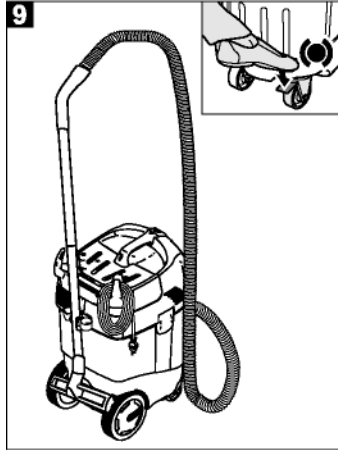
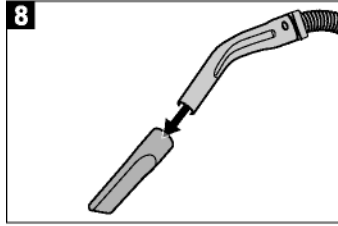
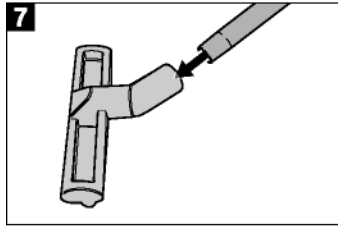
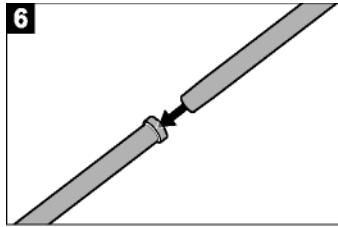
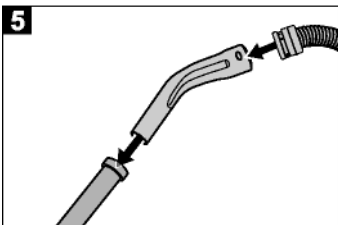
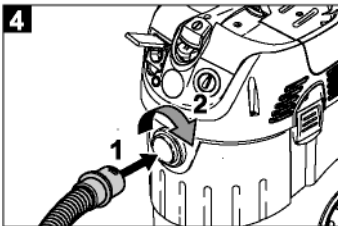
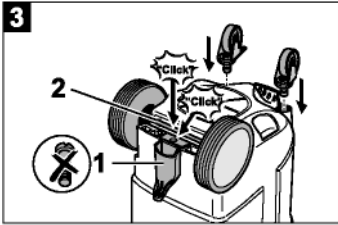
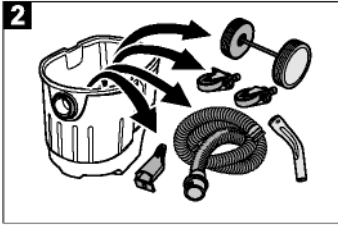
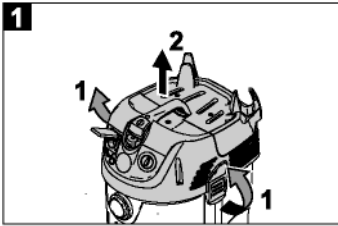
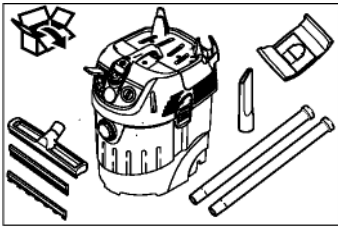
Eesti

Latviešu

Lietuviškai

3







Lesen Sie vor der ersten Benutzung Ihres Gerätes diese Betriebsanleitung und handeln Sie danach. Bewahren Sie diese Betriebsanleitung für späteren Gebrauch oder für Nachbesitzer auf.

- Vor erster Inbetriebnahme Sicherheitshinweise Nr. 5.956-249 unbedingt lesen!
- Bei Nichtbeachtung der Betriebsanleitung und der Sicherheitshinweise können Schäden am Gerät und Gefahren für den Bediener und andere Personen entstehen.
- Bei Transportschaden sofort Händler informieren.

Inhaltsverzeichnis

Umweltschutz	3
Bestimmungsgemäße Verwendung	3
Inbetriebnahme	3
Bedienung	5
Außerbetriebnahme	6
Pflege und Wartung	6
Hilfe bei Störungen	7
Garantie	7
Zubehör und Ersatzteile	7
CE-Erklärung	7

Umweltschutz



Die Verpackungsmaterialien sind recyclebar. Bitte werfen Sie die Verpackungen nicht in den Hausmüll, sondern führen Sie diese einer Wiederverwertung zu.



Altgeräte enthalten wertvolle recyclingfähige Materialien, die einer Verwertung zugeführt werden sollten. Batterien, Öl und ähnliche Stoffe dürfen nicht in die Umwelt gelangen. Bitte entsorgen Sie Altgeräte deshalb über geeignete Sammel-systeme.

Bestimmungsgemäße Verwendung

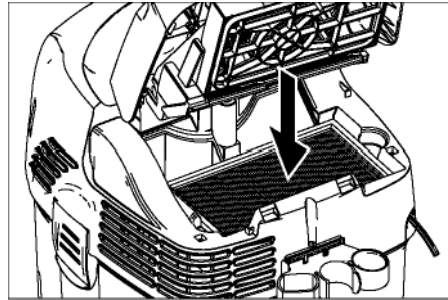
- Das Gerät ist zur Nass- und Trockenreinigung von Boden- und Wandflächen bestimmt.
- Dieses Gerät ist für den gewerblichen Gebrauch geeignet, z.B. in Hotels, Schulen, Krankenhäusern, Fabriken, Läden, Büros und Vermietergeschäften.

Inbetriebnahme

Anti-Statik-System

Durch den geerdeten Anschlussstutzen werden statische Aufladungen abgeleitet. Dadurch werden Funkenbildung und Stromstöße mit elektrisch leitendem Zubehör (Option) verhindert.

Trockensaugen



~ **Warnung**

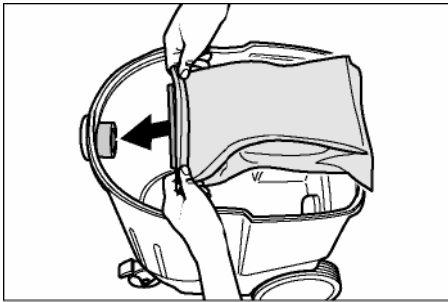
Beim Saugen darf niemals der Flachfilter entfernt werden.

- Beim Aufsaugen von Feinstaub kann zusätzlich ein Entsorgungsbeutel

(Sonderzubehör) verwendet werden.

Einbau Entsorgungsbeutel (verschließbar zum Herausnehmen)

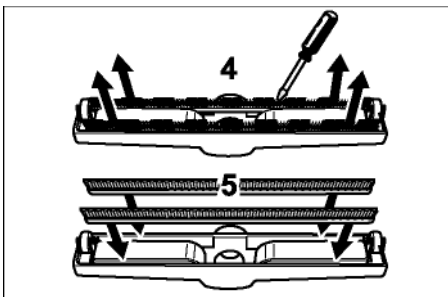
(Sonderzubehör)



- î Saugkopf entriegeln und abnehmen.
- î Entsorgungsbeutel (Sonderzubehör) einlegen.
- î Saugkopf aufsetzen und verriegeln.

Nasssaugen

Einbau Gummilippen

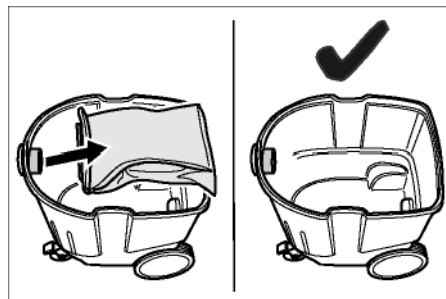


- î Bürstenstreifen ausbauen (4). î
- Gummilippen einbauen (5).

Hinweis

Die strukturierte Seite der Gummilippen muss nach außen zeigen.

Entsorgungsbeutel verschließen und herausnehmen.



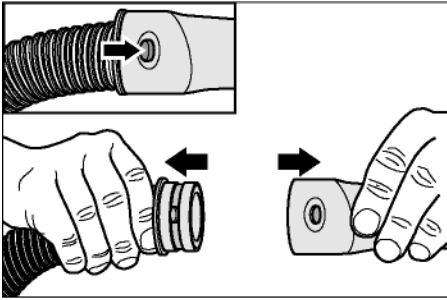
- Beim Aufsaugen von Nassschmutz muss immer der Entsorgungsbeutel (Sonderzubehör) entfernt werden.
- Es empfiehlt sich eine Spezialfiltertüte (nass) zu verwenden (siehe Filtersysteme).

~ **Warnung**

Beim Saugen darf niemals der Flachfilter entfernt werden.

- Beim Aufsaugen von Nassschmutz mit der Polster- oder Fugendüse, beziehungsweise wenn überwiegend Wasser aus einem Behälter aufgesaugt wird, empfiehlt es sich, die Funktion „Automatische Filterabreinigung“ abzuschalten.
- Bei Erreichen des max. Flüssigkeitsstands schaltet das Gerät automatisch ab.
- **Bei nicht leitenden Flüssigkeiten (zum Beispiel Bohremulsion, Öle und Fette) wird das Gerät bei vollem Behälter nicht abgeschaltet. Der Füllstand muss ständig überprüft und der Behälter rechtzeitig entleert werden.**
- Nach Beendigung des Nasssaugens Flachfilter, Elektroden sowie Behälter reinigen und trocknen.

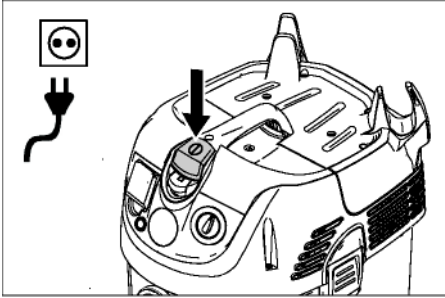
Clipverbindung



Der Saugschlauch ist mit einem Clip-System ausgestattet. Alle C-35/C-DN-35 Zubehörteile können angeschlossen werden.

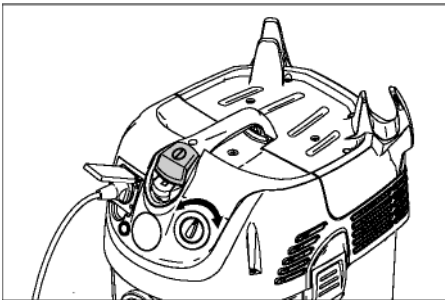
Bedienung

Gerät einschalten



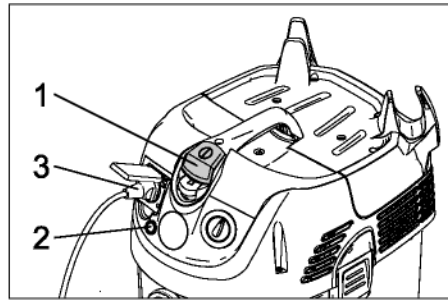
î Netzstecker einstecken. î Gerät einschalten.

Saugleistung einstellen



î Saugleistung (min-max) am Drehregler einstellen.

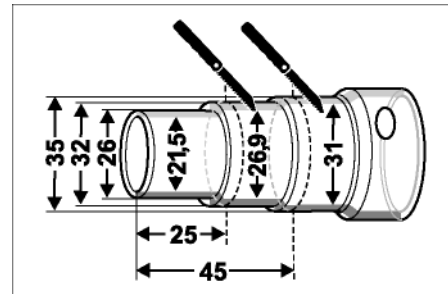
Arbeiten mit Elektrowerkzeugen



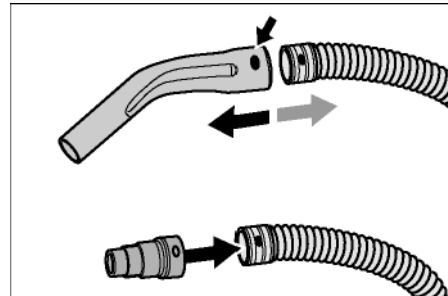
î Netzstecker des Elektrowerkzeugs am Sauger einstecken (3).
î Gerät einschalten (1).
Lampe leuchtet, Sauger befindet sich im Standby-Modus (2).

Hinweis

- Der Sauger wird automatisch mit dem Elektrowerkzeug ein- und ausgeschaltet.
- Der Sauger hat eine Anlaufverzögerung bis zu 0,5 Sekunden und eine Nachlaufzeit von bis zu 15 Sekunden.
- Leistungsanschlussdaten der Elektrowerkzeuge, siehe Technische Daten.



î Anschlussmuffe an den Anschluss des Elektrowerkzeugs anpassen.

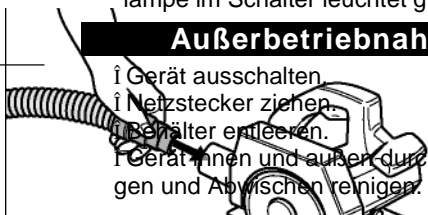


- î Krümmer am Saugschlauch entfernen.
- î Anschlussmuffe an Saugschlauch montieren.

- î Schalter wiederholt betätigen. Kontrolllampe im Schalter leuchtet grün.

Außerbetriebnahme

- î Gerät ausschalten
- î Netzstecker ziehen
- î Behälter entleeren.
- î Gerät innen und außen durch Absaugen und Abwischen reinigen.



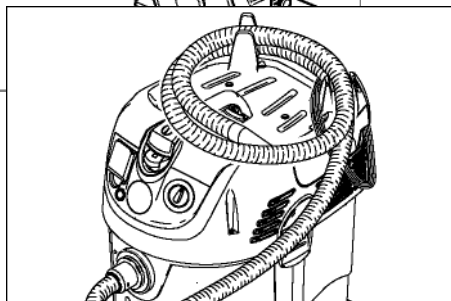
- î Anschlussmuffe an Elektrowerkzeug anschließen.

Automatische Filterabreinigung

Das Gerät verfügt über eine neuartige Filterabreinigung, besonders wirksam bei feinem Staub. Dabei wird der Flachfaltenfilter alle 15 Sekunden durch einen Luftstoß automatisch gereinigt (pulsierendes Geräusch).

Hinweis

Die automatische Filterabreinigung ist werkseitig eingeschaltet.



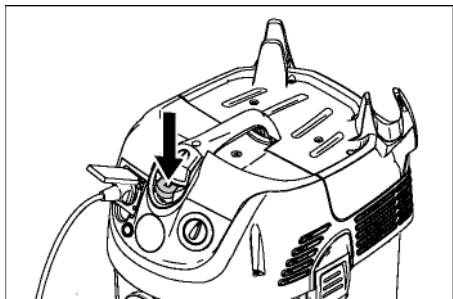
- î Saugschlauch und Netzkabel entsprechend Abbildung aufbewahren.
- î Gerät in einem trockenen Raum abstellen und vor unbefugter Benutzung sichern.

Pflege und Wartung

~ Warnung

Bei Arbeiten am Sauger immer zuerst den Netzstecker ziehen.

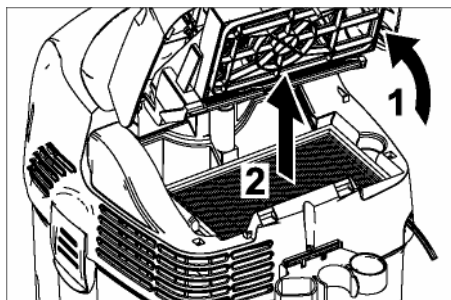
Flachfaltenfilter wechseln



Hinweis

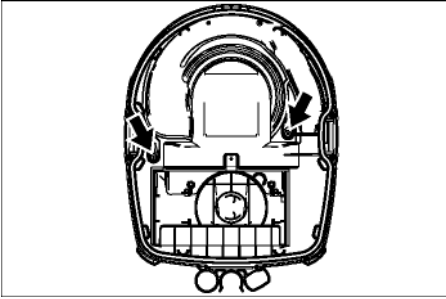
Das Aus-/Einschalten der automatischen Filterabreinigung ist nur bei eingeschaltetem Gerät möglich.

- Automatische Filterabreinigung ausschalten:
 - î Schalter betätigen. Kontrolllampe im Schalter erlischt.
- Automatische Filterabreinigung einschalten:



- î Filterabdeckung öffnen.
- î Flachfaltenfilter wechseln.
- î Filterabdeckung schließen, muss hörbar einrasten.

Elektroden reinigen



î Saugkopf entriegeln und abnehmen.
 î Elektroden reinigen. î Saugkopf aufsetzen und verriegeln.

Hilfe bei Störungen

Saugturbine läuft nicht

î Kabel, Stecker, Sicherung, Steckdose und Elektroden überprüfen. î Gerät einschalten.

Saugturbine schaltet ab

î Behälter entleeren.

Saugturbine läuft nach Behälterentleerung nicht wieder an

î Gerät ausschalten und 5 Sekunden warten, nach 5 Sekunden wieder einschalten.
 î Elektroden sowie den Zwischenraum der Elektroden reinigen.

Saugkraft lässt nach

î Verstopfungen aus Saugdüse, Saugrohr, Saugschlauch oder Flachfaltenfilter entfernen.
 î Papierfiltertüte wechseln.
 î Filterabdeckung richtig einrasten. î Membranfilter (Sonderzubehör) reinigen bzw. wechseln.
 î Flachfaltenfilter wechseln.

Staubaustritt beim Saugen

î Korrekte Einbaulage des Flachfaltenfilters überprüfen.
 î Flachfaltenfilter wechseln.

Abschaltautomatik (Nasssaugen) spricht nicht an

î Elektroden sowie den Zwischenraum der Elektroden reinigen.
 î Füllstand bei elektrisch nicht leitender Flüssigkeit ständig kontrollieren.

Automatische Filterabreinigung arbeitet nicht

î Saugschlauch nicht angeschlossen.

Automatische Filterabreinigung lässt sich nicht abschalten

î Kundendienst benachrichtigen.

Automatische Filterabreinigung lässt sich nicht einschalten

î Kundendienst benachrichtigen.

Garantie

In jedem Land gelten die von unserer zuständigen Vertriebsgesellschaft herausgegebenen Garantiebedingungen. Etwaige Störungen an Ihrem Gerät beseitigen wir innerhalb der Garantiefrist kostenlos, sofern ein Material- oder Herstellungsfehler die Ursache sein sollte. Im Garantiefall wenden Sie sich bitte mit Kaufbeleg an Ihren Händler oder die nächste autorisierte Kundendienststelle.

Zubehör und Ersatzteile

- Es dürfen nur Zubehör und Ersatzteile verwendet werden, die vom Hersteller freigegeben sind. Original-Zubehör und Original-Ersatzteile bieten die Gewähr dafür, dass das Gerät sicher und störungsfrei betrieben werden kann.
- Eine Auswahl der am häufigsten benötigten Ersatzteile finden Sie am Ende der Betriebsanleitung.

CE-Erklärung

Hiermit erklären wir, dass die nachfolgend bezeichnete Maschine aufgrund ihrer Konzipierung und Bauart sowie in der von uns in Verkehr gebrachten Ausführung den ein-

schlägigen grundlegenden Sicherheitsund Gesundheitsanforderungen der EG-Richtlinien entspricht. Bei einer nicht mit uns abgestimmten Änderung der Maschine verliert diese Erklärung ihre Gültigkeit.

Produkt: Nass- und Trockensauger

Typ: FLEX S 47

Einschlägige EG-Richtlinien

2006/95/EG

89/336/EWG (+91/263/EWG, 92/31/EWG, 93/68/EWG)

Angewandte harmonisierte Normen

EN 55014-1: 2000 + A1: 2001 + A2: 2002

EN 55014-2: 1997 + A1: 2001

EN 60335-1

EN 60335-2-69

EN 61000-3-2: 2000 + A2: 2005

EN 61000-3-3: 1995 + A1: 2001

Angewandte nationale Normen

--

5.957-687

Die Unterzeichnenden handeln im Auftrag und mit Vollmacht der Geschäftsführung.

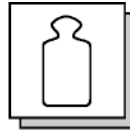

Guenter W. Severin
Leiter Qualitätssicherung


Eckhard Rühle
Leiter Entwicklung & Konstruktion

FLEX Elektrowerkzeuge GmbH
Bahnhofstr. 15
71711 Steinheim/Murr



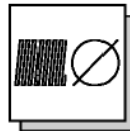
EUR: 220-240 V / 50-60 Hz



13,5 kg



EUR: 7,5 m (6.649-385)
H07RN-F 3x1,5 mm²



C-DN / C-ID
35 mm

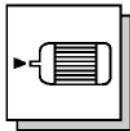


EN 60704-2-1

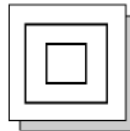
67 dB(A)



P: 100-2200 W



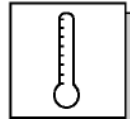
P max: 1380 W P
nenn: 1200 W



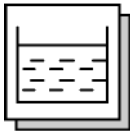
I



43 l



max. +40 °C
Umgebungstemperatur,
Ambient temperature,
Température ambiante



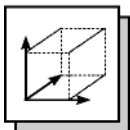
30 l



max. 61 l/s



max. 23,0 kPa (230 mbar)



520mm x 380mm x
695 mm